

CIPRA-International

Poročilo o delu za leto

2004

CIPRA-International
Postfach 142, Im Bretscha 22, 9494 Schaan, Liechtenstein
Tel. 00423 / 237 40 30, faks: 00423 / 237 40 31
cipra@cipra.org www.cipra.org www.alpmedia.net

Vsebina:

CIPRA	3
Alpska konvencija: instrument za varstvo in trajnostni razvoj	3
Pripravljene na izzive prihodnjega razvoja Alp	4
Informativni bilten „CIPRA-Info“	6
alpMedia: priljubljena na območju Alp, poznana od Nepala do Kolumbije	6
Omrežje občin “Povezanost v Alpah”	7
„Alpsko mesto leta“	8
Poletna akademija: v prihodnje krajše oblike izobraževanja	8
Letna strokovna konferenca prvič kot „Alpski teden“	9
Vizija biotske raznovrstnosti za Alpe	10
climalp: varstvo podnebja, regionalni razvoj in sodobna arhitektura	10
Organi in ljudje	12
Nacionalni odbori CIPRE	14
Finančne zadeve	17
Zahvala	17

CIPRA

Mednarodna komisija za varstvo Alp (Commission Internationale pour la Protection des Alpes - CIPRA) je organizacija, ki si prizadeva za trajnostni razvoj na območju Alp. Zavzema se za ohranjanje naravne in kulturne dediščine, za ohranjanje raznovrstnosti na regionalni ravni in za reševanje čezmejne problematike alpskega prostora. Vodilo in statut CIPRE sta objavljena na domači spletni strani www.cipra.org.



CIPRA je nevladna krovna organizacija s predstavniškimi odbori v sedmih alpskih državah (Avstrija, Francija, Italija, Lihtenštajn, Nemčija, Slovenija in Švica) in zastopa več kot sto združenj in organizacij s celotnega alpskega območja. Ustanovljena je bila 5. maja 1952, sedež pa ima v Schaanu v Kneževini Lihtenštajn. Neprofitno delovanje CIPRE priznava tudi lihtenštajnska davčna uprava.

Alpska konvencija: instrument za varstvo in trajnostni razvoj



Alpska konvencija, mednarodna pogodba med vsemi alpskimi državami in Evropsko unijo, je nastala po daljših pripravah na pobudo CIPRE. Ta ima pri Alpski konvenciji status opazovalke.

Alpska konvencija je za trajnostni razvoj v Alpah odločilnega pomena. Prebivalcem alpskega sveta omogoča perspektive za kakovostno življenje v prihodnje, tako da gospodarska, okoljska in družbena vprašanja obravnava skupno z mednarodnega, vsealpskega vidika. Številni konkretni projekti na najrazličnejših področjih nazorno pričajo o tem, da se Alpe od Francije do Slovenije obravnavajo celostno, kar se v času pred Alpsko konvencijo ni pogosto dogajalo.

CIPRA meni, da je Alpska konvencija z vidika globalizacije, krčenja kmetijske dejavnosti, a tudi z vidika spreminjajočega se turizma ter posledic, ki jih povzročajo podnebne spremembe, najpomembnejši instrument izmenjave in sodelovanja kot tudi varstva in regionalnega trajnostnega razvoja. Zato CIPRA sodeluje v različnih organih Alpske konvencije ter vedno znova podaja konkretne predloge za nadaljnji razvoj sodelovanja in izvajanja Alpske konvencije in pripadajočih izvedbenih protokolov.

V letu 2004 se je udeležila vseh sej Stalnega odbora Alpske konference kot tudi 8. alpske konference (tj. konference okoljskih ministrov in ministric alpskih držav) v Garmisch-Partenkirchenu v Nemčiji. Dejavna je v delovnih skupinah za prebivalstvo in kulturo, za promet, za cilje in kazalce kakovosti okolja, pri sistemu opazovanja in informiranja o Alpah (SOIA) ter v odboru za preverjanje, ki je leta 2004 zaključil priprave na dejansko preverjanje izvajanja Alpske konvencije. V letu 2005 bodo morale pogodbenice Alpske konvencije, torej vseh osem alpskih držav in Evropska unija, prvič doslej sistematično predložiti poročilo o rezultatih, ki so jih dosegle pri uresničevanju Alpske konvencije. Pri analizi in preverjanju poročil sodelujejo organizacije, ki imajo status opazovalke, kot je npr. CIPRA.

Pripravljeni na izzive prihodnjega razvoja Alp

Projekt „Prihodnost v Alpah“ se je uradno začel izvajati 14. julija 2004, ko je Sklad za varstvo narave MAVA odobril prošnjo za njegovo izvedbo in s tem financiranje v višini 3,77 mio. CHF.

Omenjeni projekt se vprašanja trajnostnega razvoja loteva celovito. Poleg delovanja na družbenem, gospodarskem in okoljskem področju, ki so pomembna za alpske države, ima velik pomen tudi nadaljnje razvijanje metod delovanja v smislu soudeležbe javnosti.



1. Predstavitev uspešnih verig ustvarjanja dodane vrednosti na regionalni ravni



Kako prispevajo k ustvarjanju vrednosti na regionalni ravni verige proizvodov in storitev? Projekt išče primere uspešne proizvodnje in trženja v Alpah ter poskuša ugotoviti, kaj je razlog za njihov uspeh.

Kako tovrstna podjetja izkoriščajo naravne surovine, ne da bi jih pri tem izčrpala? Kako je kulturno ozadje kraja vključeno v trženje? Pod katerimi pogoji so kmetijstvo, turizem in obrt uspešni s trajnostnega in ekonomskega vidika? Namen projekta je prikazati ekonomske potencialne in skrbeti za to, da se bodo rezultati, pridobljeni v praksi, upoštevali tudi pri določbah, ki urejajo pridobitev finančne podpore za alpske regije.

2. Socialna kompetenca v alpskih vaseh in mestih

Kdaj se ljudje začnejo počutiti „kot doma“? Ljudje na območju Alp ne živijo samo zaradi svojega poklica ali lepote krajine. Na izbiro kraja prebivališča vplivajo tudi socialni in kulturni razlogi. Tako projekt raziskuje vprašanje, kateri socialni dejavniki so pri tem bistveni in kako se oblikuje „regionalna identiteta“ – kakšna je vloga zdravstvene oskrbe, skrbstva za otroke in starejše, šole ali kulturnega življenja? Kje je mogoče najti uspešne primere sobivanja v vaseh in mestih na območju Alp, kateri so dejavniki, ki tvorijo „socialno tkivo“. Odgovori na ta vprašanja bodo vključeni v poglavje o prebivalstvu in kulturi.

3. Zavarovana območja prispevajo k ohranjanju biotske raznovrstnosti in regionalnega razvoja

Zavarovana območja, kot so naravni in regijski parki, niso pomembna le za varstvo narave in krajine. Projekt namreč analizira tudi koristi, ki jih zavarovana območja prinašajo regionalnemu gospodarstvu in družbi, ter za različne vrste zavarovanih območij prikazuje, kako lahko upravljanje tovrstnih območij uspešno zaživi s turizmom, kmetijstvom in obrtno dejavnostjo ter katere gospodarske in ekološke spodbude lahko sprožijo tovrstne oblike sodelovanja. Drugi del projekta raziskuje prednosti, ki jih velika zavarovana območja predstavljajo za ohranjanje biotske raznovrstnosti. CIPRA, WWF, Mreža zavarovanih območij v Alpah ter Mednarodni znanstveni odbor za raziskovanje Alp so skupaj opredelili območja, za katera je značilna izredna biotska raznovrstnost. Projekt raziskuje, kako se ta „prednostna območja“ varstva narave prekrivajo z obstoječimi varstvenimi območji in kako je treba načrtovati prihodnja varstvena območja.

4. Načrtno reševanje problematike mobilnosti na območju Alp

Velik porast prostočasnega in turističnega prometa ter prometa dnevnih migracij postaja za alpske regije velik problem. Projekt najprej pokaže, kako je mobilnost povezana s prostorskim razvojem, in preučuje pozitivne primere na območju Alp in zunaj njega, navaja pa tudi sredstva in postopke, s katerimi je mogoče uspešno upravljati z mobilnostjo: kako „upočasniti“ promet, da bo kljub temu učinkovit, kako uspešno ozavestiti prebivalstvo in organe oblasti o trajnostni mobilnosti.

Cilj projekta je doseči, da bi organi oblasti, strokovnjaki s področja planiranja in mediji vplivali na udeležence v prometu tako, da bi ti spremenili svoje ravnanje in bi se „ekološka mobilnost“ na območju Alp uveljavila v večji meri.

5. Nove oblike odločanja in njihove konkretne prednosti

Konflikti pri rabi prostora se pojavljajo pogosto, njihovo reševanje je težavno - kako jih lahko rešujemo v skladu z načeli trajnostnega razvoja?

Ta del projekta ne raziskuje konflikte same po sebi, temveč metode reševanja problemov. Kako nastajajo uporabne odločitve? Kaj lahko prispevajo sodobne oblike odločanja? Kako v odločanje vključiti prebivalstvo in neposredno prizadete? Zlasti je predmet raziskave vloga novih regionalnih izravnalnih modelov.

6. Politike in predpisi: od raziskovanja do uporabe

Kakšne so pravzaprav posledice političnih odločitev in procesov? Kakšen manevrski prostor imajo deležniki v organih oblasti, organizacijah ali podjetjih? Kako ga izkoriščajo in kako to vpliva na prostorski razvoj v prihodnje?

Ta zadnji del projekta poskuša ugotoviti, kaj lahko k trajnostnemu razvoju prispeva raziskovalna dejavnost in kako lahko njena spoznanja in priporočila najdejo pot do naslovnikov. Ne nazadnje bi morali biti raziskovalni projekti in evalucijski procesi oblikovani tako, da je dostop do zbranega znanja enostavno, da ga je mogoče dejansko uporabiti v praksi in da prinaša konkretne koristi.

Projektna skupina bo v naslednjih treh letih za vsakega od navedenih tematskih sklopov zbirala informacije, skrbela za izmenjavo znanja in povezovanje med posamezni deležniki z območja Alp ter dajala pobude za konkretne projekte.

Od pomladi do jeseni 2005 bodo mednarodne skupine zbirale aplikativna spoznanja raziskovalnih dejavnosti, primere dobre prakse in scenarije za vseh šest projektnih tem ter jih pripravile v obliki, ki bo dostopna širši javnosti. Drugi dve ključni področji v letu 2005 sta izdelava sistema ocenjevanja za izbiro znanja in izdelava glosarja. Od leta 2006 dalje bo CIPRA pripravila tiste instrumente, s pomočjo katerih bo mogoče posredovati zbrano znanje in izkušnje na celotnem območju Alp.

CIPRA je projekt prvič predstavila javnosti konec septembra na Alpskem tednu v Kranjski Gori v Sloveniji. Vsi udeleženci konference so tako dobili priložnost, da so predlagali svoje ideje glede projekta v obliki vprašalnika. Širša javnost je bila o projektu seznanjena s sporočilom za medije in prek spletne strani CIPRE. www.cipra.org/zukunft.

Informativni bilten „CIPRA-Info“

Tudi v času elektronskih komunikacij ostajajo tiskovine, kot je informativni bilten CIPRA-Info, pomembno sredstvo obveščanja. Odkar CIPRA vsak drugi teden objavlja aktualne informacije v obliki e-novic „alpMedia“, je postal bilten mesto, kjer se pomembne ključne teme obravnavajo bolj poglobljeno. Leta 2004 so te bile naslednje: »Prebivalstvo in kultura« (št. 71) v povezavi z istoimensko delovno skupino Alpske konvencije, v kateri je delo zastalo; »Alpska mesta« (št. 72); »Izvajanje Alpske konvencije je uresničljivo« (št. 73) o predstavitvi zahtev, ki jih je CIPRA predložila 8. alpski konferenci okoljskih ministrov novembra 2004; »Alpe bodoče generacije« (št. 74) kot pregled dela na Alpskem tednu 2004 na istoimensko temo, v okviru katerega je bila organizirana tudi letna strokovna konferenca CIPRE.



V letu 2004 so izšle štiri številke biltena „CIPRA-Info“.

alpMedia: priljubljena na območju Alp, poznana od Nepala do Kolumbije

V mednarodnem letu gora 2002 je CIPRA vzpostavila alpMedio, ambiciozno zasnovano službo za obveščanje o trajnostnem razvoju na območju Alp (www.alpmedia.net). Vsak drugi teden izhaja v štirih alpskih jezikih glasilo alpMedie, ki se razpošilja po e-pošti, istočasno pa je dosegljivo na spletnem naslovu www.alpMedia.net. Vsak drugi mesec izide tudi povzetek v angleščini.

Če je leta 2002 glasilo prejelo okoli 1800 naročnikov, je teh danes že več kot 4300. Skorajda 60 odstotkov naročnikov prejema nemško izdajo glasila, okoli 17 odstotkov francosko, prav tako italijansko, 3 do 4 odstotke naročnikov pa je prejemnikov slovenske oz. angleške izdaje.

Spletne strani alpMedie, na katerih so poleg novic objavljene tudi informacije o prireditvah, publikacijah in dosjeih, ki se navezujejo na alpski prostor, imajo zelo veliko obiskovalcev. Poznanost informacijske službe se je povečala zlasti v Italiji, od koder trenutno prihaja največ uporabnikov alpMedie. Pogosto obiskujejo spletne strani alpMedie tudi uporabniki iz Švice, Avstrije in Nemčije, nekoliko redkeje iz Francije. Presenetljivo je tudi, kako pogosto strani alpMedie prebirajo Nizozemci, ki jim sledijo Belgijci, Britanci in Slovenci. V večini evropskih držav uporabniki redno dostopajo do alpMedie, tudi v Kanadi so obiski pogosti, posamezni obiskovalci pa prihajajo iz



skorajda vseh držav tega sveta - od Kirgizistana do Južne Afrike, od Kube do Vatikana: alpMedia torej deluje kot prava globalna informacijska služba!

Devet od desetih obiskovalcev alpMedie dostopa do spletne strani neposredno ali prek zaznamkov (bookmarks), le 10 odstotkov obiskovalcev prek iskalnikov, kot je Google, oziroma povezav na zunanjih straneh. Vse to po eni strani pomeni, da so obiskovalci zvesti in alpMedio redno uporabljajo, po drugi strani pa bo treba še izboljšati možnosti iskanja naše spletne strani po iskalnikih in z navajanjem domačega naslova na vsebinsko sorodnih spletnih straneh. Priprave na to so se že začele.

Omrežje občin "Povezanost v Alpah"



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Omrežje občin „Povezanost v Alpah“, za ustanovitev katerega je dala pobudo tudi CIPRA, je prepričljiv dokaz za to, da se lahko trajnostni razvoj in izvajanje Alpske konvencije odvijata tudi na ravni občin. Izmenjava strokovnega znanja in izkušenj ter primerov dobre prakse med občinami in prebivalstvom v dolinah celotnega alpskega loka je izjemna. Zato ne čudi, da se v omrežje želi včlaniti vedno več občin. Število sodelujočih občin

se je od ustanovitve leta 1997 povečalo za petkrat, tako da ima danes omrežje že približno 200 članic.

CIPRA ima v omrežju vlogo koordinacijskega organa, V tej vlogi se udeležuje prireditvev in podpira predsedstvo Omrežja občin pri izvajanju njegovih dejavnosti. Poleg tega vzdržuje in aktualizira domačo spletno stran omrežja (www.alpenallianz.org).



Omrežje občin izvaja v okviru pobude Interreg IIIB projekt „Dynalp“, katerega osrednji temi sta podeželski turizem in krajinski razvoj. CIPRA ima v projektu svetovalno vlogo in skrbi za komunikacijo s tehničnega vidika (zbirke podatkov, internet [www.dynalp.org]).

Od mednarodnega leta gora 2002 dalje sodeluje CIPRA skupaj z Omrežjem občin „Povezanost v Alpah“ in švicarskim Direktoratom za razvoj in sodelovanje (DEZA) pri vzpostavljanju mreže gorskih občin v Srednji Aziji. Leta 2002 je CIPRA v Kirgizistanu organizirala niz predavanj, junija 2003 pa je sodelovala pri ustanovitvi mreže srednjeazijskih gorskih občin v Tadžikistanu.



Od leta 2004 dalje CIPRA redno objavlja prispevke za bilten mreže srednjeazijskih gorskih vasi, ki izhaja četrtletno v ruščini, kirgiščini, kazahstanščini in tadžikistanščini. Za različne predstavnike te srednjeazijske mreže je organizirala ekskurzije v Alpe in ogled projektov, ki se izvajajo na tem območju.

„Alpsko mesto leta“



CIPRA je od leta 2003 dalje zadolžena za poslovanje „Interesne skupnosti Alpsko mesto leta“. Kot pri Omrežju občin „Povezanost v Alpah“ tudi tukaj CIPRA opravlja naloge v zvezi s komunikacijo, obveščanjem, svetovanjem in administracijo, skrbi pa tudi za domačo spletno stran skupnosti (www.alpenstaedte.org).

Poletna akademija: v prihodnje krajše oblike izobraževanja

Leta 2004 je CIPRA sedmič zapored organizirala poletno akademijo „Žarišče Alpe“, v okviru katere je v treh tednih obravnavala širok spekter tem. Namen akademije je bil prihodnjim nosilcem v procesu odločanja posredovati celosten vidik alpskih tem in jih v mednarodnem okolju ozavestiti o vprašanih trajnostnega razvoja na območju Alp.



Zasnova delovanja za leto 2004 je združila teorijo s prakso, saj je dopoldanska predavanja vse tri tedne dopolnjevalo projektno delo v popoldanskem času (pa tudi nočnem ...).

Poletno akademijo 2004 je bilo mogoče pod finančnimi ugodnimi pogoji organizirati zahvaljujoč velikodušni podpori Sklada za varstvo narave MAVa iz Montricherja v Švici. Sodelovanje z lihtenštajnsko visoko šolo je bilo zelo pozitivno in prijetno, lokacija šole se je izkazala za idealno tako za predavanja kot tudi za praktični del akademije. To obliko izobraževanja je pri pripravah in izvedbi podprla tudi Univerza St. Gallen, ki jo je zastopal Martin Boesch.

Kljub različnim poskusom pa ni bilo mogoče zagotoviti finančnih sredstev za izvedbo poletne akademije „Žarišče Alpe“ v letu 2005. Čeprav je bila akademija zaradi širine znanja, ki ga je nudila, enkratna oblika izobraževanja, so bili za številne udeležence trije tedni, kolikor je trajala, očitno predolga doba, zato se je CIPRA odločila, da bo dosedanji koncept opustila in razmislila o krajši, vsebinsko ožji obliki izobraževanja.

Letna strokovna konferenca prvič kot „Alpski teden“



Na skupnem Alpskem tednu v Kranjski Gori v Sloveniji, ki so ga organizirale štiri velike alpske mreže CIPRA, ISCAR (Alpski forum), Omrežje občin Povezanost v Alpah in Mreža zavarovanih območij v Alpah, se je prvič zbralo 250 oseb, ki jih zanima alpska problematika. Alpski teden lahko ocenimo kot popoln uspeh. Ob vznožju Triglava so se stkali številni novi stiki med udeleženci iz različnih regij in deloma različnih političnih interesov - od gorskih kmetov in regionalnih politikov iz Vorarlberga do univerzitetnega profesorja iz Savoje, od kulturnih ustvarjalcev iz Slovenije do računalniškega strokovnjaka iz Švice.

Upajmo, da je konferenca „Alpe bodoče generacije“ začetni signal za novo obdobje v vsealpskem sodelovanju med različnimi skupinami deležnikov, in sicer med:

- znanstveniki, ki analizirajo in interpretirajo naravo, zgodovino, gospodarstvo in kulturo alpskega sveta,
- odgovornimi v lokalnih skupnostih, ki so v Alpah neposredno odgovorni za vprašanja zemljišč,
- odgovornimi v narodnih in naravnih parkih, katerih naloga je ohranjanje najdragocenejših naravnih in krajinskih biserov alpskega sveta ter
- nami, okoljevarstveniki, in gorniki, ki želimo z uresničevanjem Alpske konvencije na politični ravni ustvariti perspektivo za trajnostno prihodnost Alp.

CIPRA bo v prihodnjih letih poskušala delovati na temeljih, ki so bili postavljeni v okviru prvega alpskega tedna. V sodelovanju z drugimi alpskimi krovnimi organizacijami bo v naslednjih letih tekla razprava o predlogih za trajnostno politiko v Alpah, ki se bodo v enaki meri nanašali na alpska mestna središča kot podeželje. Rezultate in zahteve, ki bodo sledili iz te razprave, bomo morali uveljaviti z lobiranjem in delovanjem na področju odnosov z javnostmi.

Vizija biotske raznovrstnosti za Alpe

WWF se že nekaj let poglobljeno ukvarja z Alpami na mednarodni ravni. CIPRO, Mednarodni znanstveni odbor za raziskovanje Alp in Mrežo zavarovanih območij v Alpah je povabil k izdelavi skupne vizije biotske raznovrstnosti za Alpe.

Po opravljeni določitvi območij, ki so prednostna z vidika biotske raznovrstnosti, je sedaj le-ta treba medsebojno povezati s posebnimi povezovalnimi conami. V ta namen bo treba intenzivneje vključiti prizadete, ki na teh območjih živijo. CIPRA bo pri tem projektu tudi v prihodnje sodelovala z vso zavzetostjo.



climalp: varstvo podnebja, regionalni razvoj in sodobna arhitektura



Že Skoraj naj bi dejal, da je v idealni hiši pozimi toplo, poleti pa hladno. Da je to uresničljivo v današnjem času tudi brez uporabe klasičnih sistemov za ogrevanje, dokazuje projekt climalp, ki ga je leta 2004 CIPRA izpeljala s finančno podporo države Lihtenštajn.

Projekt je prikazal tudi prednosti in posledice za verigo ustvarjanja dodane vrednosti lesa, ki nastane zaradi uporabe lesa regionalnega izvora

kot goriva in gradbenega materiala .

Ekološko in energijsko pomanjkljiva gradnja hiš ima za porabo energije in obremenjevanje podnebja negativne posledice, ki jih bo čutiti še mnoga desetletja. Potrebe po energiji za ogrevanje lahko tako pri novozgrajenih kot pri obstoječih stavbah s preudarno solarno gradnjo oz. sanacijo stavb zmanjšamo za 80-90 odstotkov. To je sicer revolucionaren preobrat, uresničljiv z razpoložljivimi gradbenimi materiali in tehnikami, ni pa nikakršna čarovnija.

Kot rezultat projekta je bilo mogoče na podlagi številnih primerov prikazati in dokazati, da je danes mogoče postaviti hišo, ki ogrevanja skorajda več ne potrebuje. Vrednosti energije za ogrevanje, ki jo sicer potrebuje običajno grajena stavba iz sedemdesetih let prejšnjega stoletja, deloma ne dosegajo pet odstotkov. Za posamezne objekte so značilne celo vrednosti, ki so več kot desetkrat nižje od vrednosti, ki so še dovoljene pri švicarskem standardu „Minergie“. Prav tako pa je bilo mogoče na primerih prikazati, kako tak način gradnje pozitivno vpliva na podnebje in tudi na lokalno gospodarstvo v primeru, da se uporablja les regionalnega izvora.

Zaključek projekta predstavlja poročilo na 100 straneh, ki je bilo s finančno podporo švicarskega Zveznega urada za okolje, gozd in krajino (BUWAL) prevedeno tudi v francoščino in italijanščino. V poročilu bodo vsi, ki želijo uporabiti ta način gradnje, arhitekti, politiki in drugi zainteresirani našli izčrpne informacije o trajnostnem načinu gradnje in sanacije, ki ohranja naravne vire. Pomemben del poročila zavzema predstavitev verige ustvarjanja dodane vrednosti lesa, saj uporaba lesa regionalnega

izvora kot goriva in gradbenega materiala ne predstavlja velikega potenciala le za varstvo podnebja, temveč tudi za ustvarjanje vrednosti na regionalni ravni.

Skorajda vse informacije iz poročila so dostopne tudi na štirijezičnem portalu www.climalp.info, kjer je objavljeno tudi celotno poročilo.

Rezultati projekta „climalp“ bodo uporabljeni v nadaljevalnem projektu, ki se bo izvajal v vseh alpskih državah.

Organi in ljudje

Najvišji organ CIPRE je skupščina delegatov, v kateri imajo nacionalni odbori po šest glasov, južnotirolski regionalni odbor pa dva glasova. Status podpornega člana ima nizozemska organizacija Nederlandse Milieugroep Alpen, ki ima posvetovalni glas. Skupščina delegatov se praviloma sestaja enkrat letno - leta 2004 je potekala 23. septembra v Kranjski Gori v Sloveniji.

Nekoliko manj številen organ je predsedstvo, v katerem ima vsak nacionalni odbor po dva glasova, regionalni odbor pa ima en glas. Letna seja je potekala 25. in 26. februarja v Schaanu. Običaj je postal, da se pred sejo predsedstva v dveh dopoldnevih srečajo direktorice in direktorji nacionalnih odborov CIPRE, si med seboj izmenjajo izkušnje in tako ustvarjajo dobre možnosti za uspešne medsebojne stike.

Uprava CIPRE se vsakokrat voli za triletno obdobje. Sestavljajo jo predsednik, dva ali več podpredsednikov oz. podpredsednic in blagajnik. Na skupščini delegatov leta 2004 so bile na programu tudi volitve. Andreas Weissen, ki je opravljal vlogo predsednika CIPRE v letih 1995–2004, ni več kandidiral.



Andreas Weissen je teh devet let močno zaznamoval s svojo vsestransko prisotnostjo v alpskem svetu, s svojim humorjem in temeljitim strokovnim znanjem je bil zelo priljubljen v najrazličnejših krogih, tudi kot predavatelj z odličnim znanjem jezikov, kot avtor ostre besede ali pa kot zabavni spremljevalec z alpskim rogom in pripovedkami iz Valaisa. Njegova radovednost in veselje do potovanja sta ga pripeljala v najrazličnejše predele Alp, veliko je prepešal. Najverjetneje je bil tudi prvi predsednik CIPRE brez vozniškega dovoljenja. Ker je poznal najrazličnejše „podobe“ življenja, je resno jemal tudi lokalne zadeve in interese in vedel, kako jih vpeti v večji, mednarodni okvir.

Andreas Weissen se ni nikoli bal konkurence, zato je lahko CIPRA v času njegovega predsedstva sodelovala z najrazličnejšimi skupinami. „Več ljudi se ukvarja z enakimi temami, bolje je: med seboj se morajo dogovarjati, delovati morajo na področjih, ki jih obvladajo“, se je glasil njegov kredo, ki je bil najbrž tudi razlog, da je kmalu po izvolitvi za predsednika CIPRE to organizacijo prestrukturiral - položaj predsednika je „oslabil“, okrepil pa položaj podpredsednika in blagajnika.

V „Weissnovem obdobju“ je bila opravljena pomembna preureditev in profesionalizacija sekretariata CIPRE. Predsednik je bil v sekretariatu sicer prisoten, vendar ni nikoli deloval „oblastniško“. Njegovo zaupanje je kolektiv v Schaanu spodbujalo k samostojnosti in ustvarjalnosti. Andreas Weissen je vedno znova tudi poudarjal pomen večjezičnosti znotraj CIPRE in vodil ustrezno kadrovske politiko.

Posebno skrb je Andreas Weissen posvečal alpskim mestom. Boril se je proti klišejskemu prikazovanju Alp kot dežele, kjer je doma deklica Heidi, in zato z veseljem sodeloval v žiriji Interesne skupnosti Alpsko mesto leta. Vsaj to funkcijo pa bo Andreas Weissen opravljal za CIPRO tudi v prihodnje.

CIPRA se Andreasu Weissnu prisrčno zahvaljuje za njegovo delo in prizadevanje, ki ga je izkazal kot predsednik CIPRE, in mu v prihodnje želi vse najboljše!

Za novega predsednika CIPRE je bil izvoljen Dominik Siegrist iz Švice, za novega, tj. tretjega podpredsednika pa Jernej Stritih iz Slovenije.



Od l. proti d.: Dominik Siegrist (CH), predsednik, Helmuth Moroder (I), podpredsednik, Katharina Lins (A), podpredsednica, Jernej Stritih (SLO), podpredsednik, Josef Biedermann (FL), blagajnik

Leta 2004 se je zvrstilo pet sej predsedstva, pri čemer so bile štiri seje organizirane v obliki telefonske konference, ena pa kot dvodnevno srečanje.

Sekretariat CIPRE so leta 2004 sestavljali: dva direktorja, trije vodje projektov in tajnica. V CIPRI so začasno zaposleni tudi trije praktikanti oz. praktikantke.



Od l. proti d.: Andreas Götz, direktor, Michel Revaz, namestnik direktorja, Aurelia Ullrich, odgovorna za projektno delo, Petra Beyrer, tajnica, Wolfgang Pfefferkorn in Felix Hahn, odgovorna za projektno delo

Tako člani predsedstva kot osebje sekretariata ter predstavniki in predstavnice nacionalnih odborov CIPRE so se udeležili številnih različnih prireditev po celotnem alpskem območju, na katerih so sodelovali s predavanji ali predstavitvami in v razpravah na različnih okroglih mizah.

Nacionalni odbori CIPRE

Poleg sekretariata *CIPRE-International* v Lihtenštajnu obstajajo v naslednjih alpskih državah *nacionalni odbori CIPRE*:

- *Nemčija*: Heinrichgasse 8, D-87435 Kempten/Allgäu,
Tel.: 0049 831 520 95 01, faks: 0049 831 18 024,
info@cipra.de, www.cipra.de
direktor (polovični delovni čas), deloma praktikanti

Članske organizacije:

Bergwacht im Bayerischen Roten Kreuz
Deutscher Alpenverein e.V.
Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.
Schutzgemeinschaft Deutscher Wald
Bund Naturschutz in Bayern e. V.
Verband Deutscher Berg- und Skiführer
Verein zum Schutz der Bergwelt e. V.
Touristenverein "Die Naturfreunde" e.V.
Bodensee-Stiftung
Mountain Wilderness Deutschland

- *Francija*: 36 rue Nicolas Chorier, F-38000 Grenoble,
tel.: 0033 476 48 17 46, faks: 0033 476 48 17 46,
cipra-france@wanadoo.fr
direktorica (polovični delovni čas) in sodelavka, odgovorna za projekte (polni delovni čas)

Članske organizacije:

Le Parc national des Ecrins
Le Parc national du Mercantour
Le Parc national de la Vanoise
Le Parc naturel régional de Chartreuse
La Fédération française de montagne et d'escalade (FFME)
La Fédération française de randonnée pédestre (FFRP)
La Fédération nationale des associations d'usagers des transports
L'Association Internationale Mountain wilderness
La Fédération Rhône-Alpes de protection de la nature (FRAPNA)
La Fédération Française des Clubs Alpains et de Montagne (FFCAM)

- *Italija*: Via Pastrengo 13, I-10128 Torino,
tel.: 0039 011 548 626, faks: 0039 011 503 155, cipra@arpnet.it
direktor (polni delovni čas) in obvezniki civilne službe

Članske organizacije:

Club Alpino Italiano
Dachverband für Natur- und Umweltschutz in Südtirol
Canoa Club Trento
Ecoistituto del Friuli Venezia Giulia
Gruppo Amici della Natura
Gruppo Ricerche Cultura Montana
Istituto Nazionale di Urbanistica (INU)

Italia Nostra
Lega Italiana Protezione Uccelli
Legambiente
Mountain Wilderness
Valle d'Aosta Ambiente
WWF Italia, pagine Alpi del WWF Italia
Pro Natura Torino
Parco Nazionale delle Dolomiti Bellunesi
Parco delle Orobie Valtellinesi
Laboratorio di Antropologia Culturale delle Alpi Marittime (LASA)
Parco Nazionale dello Stelvio
Parco delle Alpi Marittime
Parco Nazionale della Val Grande
Federazione Italiana di Parchi e delle Riserve Naturali (Federparchi)
S.O.S. Dolomites
Servizio Glaciologico Lombardo

- *Avstrija*: Alserstrasse 21/1/5, A-1080 Wien,
tel.: 0043 1 40 113 36 34, faks: 0043 1 40 113-50, info@cipra.at, www.cipra.at
direktorica (polovični delovni čas) in odgovorna oseba v pisarni Alpske
konvencije pri CIPRI Avstrija

Članske organizacije:

Arbeitsgemeinschaft der Berg- und Naturwachten Österreichs

Naturfreunde Österreich

Österreichischer Alpenschutzverband

Österreichischer Alpenverein

Österreichischer Forstverein

Österreichischer Naturschutzbund

Österreichischer Touristenklub

Zentralstelle der Österreichischen Landesjagdverbände

Verband Österreichischer Höhlenforscher

9 zveznih dežel:

Gradiščanska

Koroška

Zgornja Avstrija

Spodnja Avstrija

Salzburg

Štajerska

Tirolska

Vorarlberg

Dunaj

- *Švica*: Hohlstrasse 489, CH-8048 Zürich
tel.: 0041 1 431 27 30, faks: 0041 1 430 19 33, cipra@cipra.ch
direktor (40-odstotni delovni čas)

Članske organizacije:

Alpen-Initiative

Fondazione Uomonatura

Grimselverein

Mountain Wilderness Schweiz
Naturfreunde Schweiz (NFS)
Pro Natura
Rheinaubund
Schweizer Heimatschutz
Schweizerischer Alpenclub SAC
Schweizerische Greina-Stiftung
Schweizer Vogelschutz (SVS)
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz SL
Verkehrsclub der Schweiz (VCS)
WWF Schweiz

- *Slovenija*: Večna pot 2, SI-1000 Ljubljana,
tel.: 00386 1 200 78 00 (int. 209), faks: 00386 1 273 589, cipra@gozdis.si ,
www.zrc-sazu.si/cipra
direktor (polovični delovni čas)

Članske organizacije:

Planinska zveza Slovenije
Društvo arhitektov Slovenije
Inštitut za geografijo
Prirodoslovno društvo Slovenije
Gozdarski inštitut Slovenije
Občina Tolmin
Ministrstvo za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano
Ministrstvo za okolje in prostor

- *Lichtenštajn*: c/o Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz, Im Bretscha
22, FL-9494 Schaan,
tel.: 00423 232 52 62, faks: 00423 237 40 31
info@lgu.li, www.lgu.li

Članske organizacije:

Botanisch-Zoologische Ges. Liechtenstein-Sargans-Werdenberg
Fischereiverein Liechtenstein
Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz
Liechtensteiner Forstverein
Liechtensteiner Jägerschaft
Liechtensteiner Ornithologischer Landesverband
Liechtensteiner Tierschutzverein
Liechtensteinischer Alpenverein
Solargenossenschaft Liechtenstein
Verkehrs-Club Liechtenstein

- *Regionalni odbor CIPRA-Južna Tirolska* zastopa južnotirolsko okoljsko krovno
združenje (Umweltdachverband Südtirol), Kornplatz 10, I-39100 Bozen,
tel.: 0039 0471 97 37 00, faks: 0039 0471 97 67 55, info@umwelt.bz.it,
www.umwelt.bz.it

Članske organizacije:

Alpenverein Südtirol
Arbeitsgemeinschaft für Natur- und Umweltschutz Pustertal
Arbeitskreis Südtiroler Mittelschullehrer

Arche B - Verein für umwelt- und menschengerechtes
Bauen und Leben
Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz in Südtirol
Bund Alternativer Anbauer
Heimatpflegeverband
Lia per Natura y Usanzas
Südtiroler Gesellschaft für Gesundheitsförderung
Südtiroler Tierschutzring
Südtiroler Schützenbund
Touristenverein "Die Naturfreunde" Meran
Umweltschutzgruppe Vinschgau
Verband Südtiroler Berg- und Skiführer

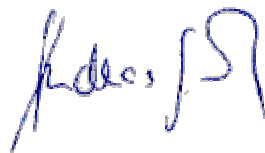
Finančne zadeve

Leta 2004 so prihodki CIPRE znašali 1.431.314,90 CHF, odhodki 1.350.462,00 CHF. Doseženi dobiček v višini 80.852,90 CHF bo namenjen za rezervna sredstva in bo zagotavljal likvidnost CIPRE.

Zahvala

CIPRA se zahvaljuje Kneževini Lihtenštajn, ki je prispevala znaten del finančnih sredstev za kritje tekočih stroškov CIPRE ter za stalno finančno pomoč pri projektih, prav tako se za dolgoletno podporo zahvaljuje švicarskemu Zveznemu uradu za okolje, gozd in krajino. Za podporo pri posameznih projektih se CIPRA zahvaljuje tudi vsem financerjem, ki so omenjeni v pričujočem poročilu o delu: še zlasti velja to za Sklad za varstvo narave MAVA iz Montrichera v Švici, Sklad Aage V. Jensen Charity Foundation iz Vaduza, Bindingov sklad iz Schaana in program Evropske unije INTERREG III B.

Schaan, 28. julij 2005



Andreas Götz
Direktor CIPRE-International